

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2302/2002 НА КОМИСИЯТА

от 20 декември 2002 година

**за изменение на Регламент (ЕО) № 2535/2001/ЕО относно определяне на  
подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета  
относно режима на внос на мляко и млечни продукти и откриването на  
тарифни квоти**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета от 6 декември 1993 г. относно определянето на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на земеделски продукти<sup>1</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2580/2000<sup>2</sup>, и по-специално член 6, параграф 2 и член 7, параграфи 2 и 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на млякото и млечните продукти<sup>3</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 509/2002 на Комисията<sup>4</sup>, и по-специално член 29, параграф 1 от него,

като взе предвид Решение 2002/309/ЕО, Евратом на Съвета и Комисията от 4 април 2002 г. за сключването на седем споразумения с Швейцарската конфедерация<sup>5</sup>, и по-специално член 5, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно приложение 2 към споразумението между Европейската общност и Швейцарската конфедерация относно търговията със земеделски продукти, подписано в Люксембург на 21 юни 1999 г. и одобрено с Решение 2002/309/ЕО, Евратом, квота 09.4155 обхваща всички видове кисели млека, включително ароматизирани кисели млека. Поради това, описанието на стоките, обхванати от тази квота, следва да бъде изменено.
- (2) Сиренето Halloumi може да бъде класифицирано както в квота № 2, така и в квота № 3 в приложение III(В) към Регламент (ЕО) № 2535/2001 на Комисията<sup>6</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1667/2002<sup>7</sup>. За да се избегне объркване, описанието в това приложение следва да бъде адаптирано.

---

<sup>1</sup> ОВ L 318, 20.12.1993 г., стр. 18.

<sup>2</sup> ОВ L 298, 25.11.2000 г., стр. 5

<sup>3</sup> ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48.

<sup>4</sup> ОВ L 79, 22.3.2002 г., стр. 15.

<sup>5</sup> ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 1.

<sup>6</sup> ОВ L 341, 22.12.2001 г., стр. 29.

<sup>7</sup> ОВ L 252, 20.09.2002 г., стр. 8.

- (3) Регламент (ЕО) № 2535/2001 следва съответно да бъде изменен.
- (4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на общата среща на Управителните комитети по млякото и млечните продукти и по хоризонталните въпроси, свързани с търговията с преработени земеделски продукти, които не са обхванати от приложение I,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

С настоящото Регламент (ЕО) № 2535/2001 се изменя, както следва:

1. Приложение I.E се заменя с текста в приложение I към настоящия регламент.
2. Приложение III.B се заменя с текста в приложение II към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Точка 1 от член 1 се прилага от 1 януари 2003 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 декември 2002 година.

*За Комисията:*  
**Franz FISCHLER**  
*Член на Комисията*

*ПРИЛОЖЕНИЕ I*

| Квота<br>№   | Код по КН                 | Описание                                                                               | Мито               | Количество (в тонове)                                  |                                                  |
|--------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|              |                           |                                                                                        |                    | Фиксирана квота                                        |                                                  |
|              |                           |                                                                                        |                    | 2002 г.<br>от 1 юли<br>2002 г.<br>до 30 юни<br>2003 г. | 2003 г. и<br>следващите<br>от 1 юли до<br>30 юни |
| „09.415<br>5 | ex 0401 30<br><br>0403 10 | Сметана, с тегловно<br>съдържание на<br>мазнини, което<br>превишава 6%<br>Кисело мляко | освобожда-<br>ване | 2 167<br>(2000+167)                                    | 2000”                                            |

*ПРИЛОЖЕНИЕ II*

„ЧАСТ В

ПРЕФЕРЕНЦИАЛЕН РЕЖИМ НА ВНОС - ДРУГИ

| Пореден № | Код по КН                      | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Страна на произход | Вносни мита (евро/100 кг нетно тегло без допълнителни данни) | Правила за изготвяне на сертификати IMA 1 |
|-----------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 1         | ex 0406 90 29                  | Кашкавал, произведен изключително от овче мляко, с период на узряване най-малко два месеца, с минимално тегловно съдържание на мазнини 45% в сухото вещество и минимално тегловно съдържание в сухото вещество 58%, в пити сирене, които не надвишават 10 кг, с или без изкуствена обвивка | Кипър              | 67,19                                                        | Виж приложение XI, буква Д                |
| 2         | ex 0406 90 31<br>ex 0406 90 50 | Сирене, с изключение на халуми, произведено изключително от овче мляко или биволско мляко, в съдове със саламура или в овчи или кози мехове                                                                                                                                                | Кипър              | 67,19                                                        | Виж приложение XI, буква Е                |
| 3         | ex 0406 90                     | Халуми                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Кипър              | 27,63                                                        | Виж приложение                            |

|  |                                                                |  |  |  |               |
|--|----------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------|
|  | 50<br>ex 0406 90<br>86<br>ex 0406 90<br>87<br>ex 0406 90<br>88 |  |  |  | XI, буква Е ” |
|--|----------------------------------------------------------------|--|--|--|---------------|